



مذكرة من المدير العام

نقل الاعتمادات في عام ٢٠٠٤

١- أجري خلال الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ ما يُبيّن تاليا من عمليات نقل الاعتمادات ضمن برامج الميزانية وبرامجها الفرعية أو فيما بينها، وفقا للبندين ٤-٥ و ٤-٦ من النظام المالي. وترد كافة الأرقام بالأوروات.

عمليات نقل الاعتمادات فيما بين البرامج ضمن باب الميزانية الواحد

٢- ما من حالة زاد فيها مجموع المبالغ المشمولة بعمليات نقل الاعتمادات المعنية المجراة في عام ٢٠٠٤ على ما يمثل ١٠% من المبلغ المعتمد أصلا في برنامج الميزانية المنقول إليه.

من:	البرنامج ٤: أمانة هيئتي توجيه المنظمة	المبلغ
	التكاليف العامة للموظفين	١٦١ ٥٠٠
إلى:	البرنامج ٨: الخدمات المشتركة غير الموزعة على برامج	
	تبدل الموظفين	١٣٠ ٠٠٠
	العمل الإضافي	٢٩ ٠٠٠
	رعاية الأطفال	٢ ٥٠٠

مبّر نقل الاعتمادات: سدّ زيادة تكاليف تبدل الموظفين خلال السنة على ما كان متوقعا، وبما في ذلك التكاليف التي قررت المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية أن تتحملها المنظمة أخذا بالاعتبار للمطالبات التي رفعها إليها موظفون في المنظمة؛ وسدّ تكاليف زيادة عدد ساعات العمل الإضافي على ما كان متوقعا بالنظر إلى العمل الذي تعيّن على العاملين في فرع الموارد البشرية الاضطلاع به من أجل تنفيذ النهج فيما يتعلق بمدة الخدمة؛ وسدّ تكاليف رعاية الأطفال.

عمليات نقل الاعتمادات فيما بين البرامج الفرعية ضمن برنامج الميزانية الواحد

٣- ما من حالة زاد فيها مجموع المبالغ المشمولة بعمليات نقل الاعتمادات المعنية المجرة في عام ٢٠٠٤ على ما يمثل ١٥% من المبلغ المعتمد أصلا في برامج الميزانية الفرعية المنقول إليها.

(أ)		البرنامج ١ : التحقق	المبلغ
	<u>من:</u>	البرنامج الفرعي ١-٥ : فرع الدعم التقني	
		الخدمات التعاقدية	٢١ ٧٨٥
	<u>إلى:</u>	البرنامج الفرعي ١-١ : إدارة التحقق	
		الخبراء الاستشاريون	٢١ ٧٨٥

مبرر نقل الاعتمادات: سدّ زيادة النفقات المتصلة بالاستعانة بخدمات مختصين فنيين لدعم أنشطة التحقق على المبالغ المهيأة لها.

(ب)		البرنامج ٢ : إدارة التفتيش والعمليات	المبلغ
	<u>من:</u>	البرنامج الفرعي ٢-٣ : عمليات تفتيش مرافق مواد الجدول ١ الكيميائية	
		الترجمة الشفوية	٢٠ ٠٠٠
	<u>من:</u>	البرنامج الفرعي ٢-٤ : عمليات تفتيش مرافق مواد الجدول ٢ الكيميائية	
		بدل المعيشة اليومي	١٠ ٠٠٠
	<u>إلى:</u>	البرنامج الفرعي ٢-٦ : عمليات تفتيش مرافق المواد الكيميائية العضوية المميزة	
		الترجمة الشفوية	٣٠ ٠٠٠

مبرر نقل الاعتمادات: تمويل ما اعتري تكاليف عمليات التفتيش من تغييرات متأتية عن فروق بين مقدار النشاط المخطط له ومقداره المضطلع به فعليا فيما يخص السنة.

(ج)		البرنامج ٢ : إدارة التفتيش والعمليات	المبلغ
	<u>من:</u>	البرنامج الفرعي ٢-٦ : عمليات تفتيش مرافق المواد الكيميائية العضوية المميزة	
		التسهيلات الأخرى	٣ ٠٠٠
	<u>إلى:</u>	البرنامج الفرعي ٢-١ : إدارة التفتيش	
		تكاليف تسيير مركز العمليات والتخطيط	٣ ٠٠٠

مبرر نقل الاعتمادات: سدّ تكاليف شراء جهاز تسجيل جديد تحتاج إليه أفرقة التفتيش من أجل التواصل خلال عمليات التفتيش.

(د)

	البرنامج ٧: الشؤون الإدارية	المبلغ
<u>من:</u>	البرنامج الفرعي ٧-٢: الميزانية والشؤون المالية	
	التكاليف العامة للموظفين	٣٠.٠٠٠
<u>من:</u>	البرنامج الفرعي ٧-٤: الشراء وخدمات الدعم	
	المرتبات	٩٠.٠٠٠
<u>إلى:</u>	البرنامج الفرعي ٧-٥: فرع التدريب وتنمية قدرات الموظفين	
	التدريب	١٢٠.٠٠٠

مبرر نقل الاعتمادات: سدّ تكاليف إضافية مرتبطة بالتحضير لبرامج التدريب وتنفيذها في الأمانة الفنية.